

"CZBBC

# Nobo Kapture<sup>™</sup>

Notas Digitales

nobo

# Índice



Introducción	3	Ajuste del color del rotulador	11
Introducción / componentes del sistema	4	Funcionamiento	12
Rotulador digital y cartuchos	4	Funcionamiento / captura	12
Receptor USB plug and play	4	Captura desde el bloc de notas	12
Ajustar tarjeta	4	Referencia	12
Blocs de notas digitales	4	Referencia / software / página de lanzamiento	13
Estuche del rotulador	4	Referencia / software / página de error	14
Ajuste	5	Referencia / software / utilización del rotulador	15
Ajuste / rotulador digital	5	Referencia / software / página de ayuda	16
Ajuste / instalación de la pila	6	Referencia / software / información de página	17
Insertar o cambiar la pila	6	Referencia / software / guardar	18
Qué hacer con la pila	6	Referencia / software / gestor de archivos	19
Qué no hacer con la pila	6	Referencia / software / modo de captura	20
Ajuste / instalación del cartucho	7	Referencia / software / modo de edición	21
Instalación de un cartucho	7	Referencia / guía de referencia rápida de los iconos	22
Comprobar la instalación correcta de un cartucho	7	Referencia / guía de referencia rápida de los iconos	23
Ajuste / almacenamiento de la tapa del cartucho	8	Referencia / guía de Nobo Kapture™ para una buena captura	23
Retirada de la tapa del cartucho	8	Referencia / varios	27
Almacenamiento de la tapa del cartucho	8	Cuadro do ostado dol LED dol rotulador	25
Nueva colocación de la tapa del cartucho	8	Cuaulo de estado del ELD del loculador Garantía limitada de un año	25
Ajuste / bloc de notas digital	9	Descargo de responsabilidad de garantía	25
Visión general de los blocs de notas digitales	9	Limitación de responsabilidad	25
Ajuste del (de los) bloc (s) de notas digital (es)	9	Especificaciones técnicas de RE	25
Ajuste / visión general del software	10	Declaración de exposición a la radiación ECC	25
Visión general del software	10	Declaración de interferencias de radiofrecuencia de la	20
Modo de captura	10	comisión federal de comunicaciones	26
Modo de ayuda	10	Declaración de cumplimiento de la declaración de	
Páginas personalizadas de software	10	conformidad de FCC	26
Volver a la sesión anterior	10	Declaración de conformidad de la CE	26
Guardar archivos	10	Seguridad del producto	27
Ajuste / ajuste inicial del sistema	11	Cuidado del producto	28
Comunicación entre el ordenador y el rotulador	11		

### Introducción

nobo

Gracias por escoger el bloc de notas digital Nobo Kapture™.

Estamos seguros de que le será de utilidad pero, por favor, dedique un poco de tiempo a estudiar estas instrucciones para asegurarse de sacar el mejor provecho del producto.

- Capturar Las notas e ideas escritas en el bloc de notas digital se capturan instantáneamente en su PC / Mac.
- Editar Modifica las sesiones capturadas y exporta los archivos en diversos formatos.
- Compartir envia por email los archivos a los asistentes a las reuniones, colegas o clientes.

### La seguridad primero

Es seguro utilizar este sistema siempre que tome unas cuantas precauciones básicas.

- Cualquier intento de reparar esta unidad por parte de personal no cualificado invalidará la garantía. Esta unidad no requiere mantenimiento.
- No la utilice cerca del agua.
- No utilice limpiadores ni pulverizadores de aerosol. No la limpie con disolventes ni abrasivos.
- Radiación de LED producto LED de clase 1.
  No mire directamente con instrumentos ópticos.

### Especificaciones

#### Requisitos mínimos del sistema

Windows® XP SP2 / Vista™ o MAC OS X 10 5 Puerto USB 2.0 disponible Conexión a Internet para actualizaciones Procesador - 1,0GHz mínimo (2,5GHz o superior recomendado) RAM - 512Mb mínimo (1Gb recomendado) Disco duro - se requiere espacio de 500 Mb disponible

#### Especificaciones técnicas de RF

Bluetooth clase 2 (2,4GHz)

#### Tipo de pila

1 x pila alcalina AAA (LR03) no recargable

#### Rendimiento

Tiempo de funcionamiento - hasta 5 horas (rotulador abajo 100%) Tiempo de espera de la pila - hasta 6 meses (sin uso) Gama - hasta 10 m

#### Cartuchos

Los cartuchos contienen tinta borrable adecuada para blocs de notas y pizarras de borrado en seco

#### Blocs de notas digitales

Hay cuatro blocs de notas disponibles:

Tipo de bloc	Hojas	Código de nuevo pedido
В	60	1902592
С	60	(3 x blocs de 60 hojas - los blocs
D	60	no se venden por separado)
D	20	
	(sólo disponible en kit de principiante)	no disponible

### Introducción / componentes del sistema





### Rotulador digital y cartuchos

El sistema puede utilizarse con un máximo de cuatro rotuladores digitales.

El rotulador acepta cartuchos de borrado en seco desechables de tinta roja, azul, verde o negra.

Códigos de nuevo pedido:

Negro (x6) 1902595.

Surtido (2 x rojo, 2 x azul, 2 x verde) 1902596.

Rotulador de recambio 1902594.

### Receptor USB plug and play

2

El receptor USB plug and play permite la comunicación entre los rotuladores digitales y el ordenador. El software Nobo Kapture<sup>™</sup> está preinstalado en este receptor USB como un archivo de auto-extracción, con indicaciones en pantalla para una fácil instalación.

#### Ajustar tarjeta

Para el ajuste y emparejamiento del rotulador en el sistema. También permite cambiar el color de la pantalla para adaptarse al cartucho del rotulador digital.

### Blocs de notas digitales

El Nobo Kapture<sup>™</sup> tiene 3 blocs en la gama (B, C, D) que pueden utilizarse todos en una sesión, ofreciendo hasta 180 páginas únicas en cada sesión. Código de nuevo pedido 1902592 (sólo bloc de 60 hojas).

Nota:

Sólo puede utilizarse un bloc de cada tipo de letra en una sesión. (por ejemplo, sólo 1 bloc B, 1 bloc C y 1 bloc D)

### Estuche del rotulador

5 Para el almacenamiento seguro de dos rotuladores digitales, el recetor USB y la tarjeta de ajuste.

### Ajuste / rotulador digital





### Ajuste / instalación de la pila





#### Insertar o cambiar la pila



Ponga el rotulador boca abajo.

Sujetando firmemente el cuerpo del rotulador, presione el botón de liberación rojo en la base del rotulador hacia abajo (1).

Deslice la tapa para la pila, alejándola del cuerpo del rotulador (2).

Si va a cambiar la pila, retire la pila antigua.

Inserte la nueva pila, teniendo en cuenta la polaridad correcta (primero el extremo positivo [+]).

Vuelva a poner la tapa para la pila, insertando la pestaña en la ranura (1) y deslizando la tapa hasta que haga clic en su lugar (2).

Conecte el rotulador digital poniendo la punta (con o sin la tapa) sobre una superficie. El rotulador se conectará y estará listo para su uso en menos de 3 segundos. El rotulador se desconectará automáticamente tras un período de inactividad.

### Qué hacer con la pila

1 x pila AAA

- Utilice sólo pilas alcalinas del tipo AAA (LR03).
- Retire la pila del rotulador y guárdela en un lugar fresco, seco y limpio si no va a utilizarse durante un período de tiempo largo.
- Deseche la pila teniendo en cuenta las normativas locales.

### Qué no hacer con la pila

- No intente recargar la pila.
- No cortocircuite la pila. Un cortocircuito puede ocasionar graves daños en la pila.
- No deje caer, golpee ni haga ningún otro uso inadecuado de la pila dado que esto puede dar como resultado la exposición del contenido de la pila, que es corrosivo.
- No exponga la pila a la humedad o lluvia.
- Mantenga la pila alejada del fuego u otras fuentes de calor extremo. No la incinere. La exposición de la pila a un calor extremo puede dar como resultado una explosión.

### Ajuste / instalación del cartucho







#### Instalación de un cartucho

Con el rotulador mirando correctamente hacia arriba y sujetando firmemente el cuerpo del mismo, presione el botón de liberación rojo en el centro del rotulador hacia abajo (1).

Deslice la cubierta del cartucho hacia adelante (2).

2 Inserte el cartucho en el soporte del cartucho (1).

```
Deslice el cartucho hacia abajo hasta su posición (2).
```

3 Vuelva a colocar la cubierta del cartucho alineando la cubierta sobre la parte superior de la tapa del cartucho.

Deslice la cubierta a lo largo del cuerpo del rotulador hasta que haga clic al colocarse en su lugar.

### Comprobar la instalación correcta de un cartucho

El cartucho está correctamente insertado cuando:

- el lomo está mirando hacia arriba.
- está asentado fijo en el protector.
- hay un ligero movimiento hacia adelante y hacia atrás.

#### Nota:

Debido a las piezas móviles, el rotulador vibrará levemente cuando se sacuda ligeramente.

### Ajuste / almacenamiento de la tapa del cartucho











#### Retirada de la tapa del cartucho

1

2

(3)

- Sujetando firmemente el cuerpo del rotulador, gire la tapa 90º.
- Tire de la cubierta, separándola del rotulador.

### Almacenamiento de la tapa del cartucho

La cubierta puede guardarse en el extremo trasero del rotulador.

### Nueva colocación de la tapa del cartucho

- 4
- Vuelva a colocar la cubierta en el cartucho asegurándose de que la flecha esté en la parte superior.
- Presione la tapa hasta que haga clic al colocarse en su lugar.

#### Nota:

6

5

Es posible poner la cubierta boca abajo; para rectificar esto, gire la tapa hasta que la flecha esté arriba. Presione la tapa hasta que haga clic al colocarse en su lugar.

### Ajuste / bloc de notas digital





#### Visión general de los blocs de notas digitales

El sistema Nobo Kapture<sup>™</sup> utiliza papel impreso de forma exclusiva, que la cámara utiliza para reconocer su ubicación en la página. Hay 180 hojas individuales en la gama de blocs, separadas en blocs B, C y D. Es posible utilizar todos los blocs al mismo tiempo (B, C y D), pero no es posible utilizar más de un bloc de una letra de bloc concreta, es decir, no es posible utilizar dos blocs D en una sesión. Todos los blocs D están impresos con las mismas páginas; por consiguiente, el sistema sobrescribirá u olvidará información si hay dos en la misma sesión.

Dado que cada una de las hojas de papel de los blocs B, C y D son individuales, el sistema reconoce en qué hoja de qué bloc está escribiendo.

El software Nobo Kapture<sup>™</sup> abre automáticamente una página del bloc de notas digital en el ordenador cuando empieza a escribir o dibujar en la página del bloc de notas física de un bloc.

Cada página física del bloc de notas tiene su número de página y letra del bloc mostrada en la esquina inferior derecha; así pues, si rompe páginas del bloc, puede hacer un seguimiento de qué página está en uso. La página también tiene identificadores de página y tipo de bloc ocultos que el rotulador reconoce para permitir al software Nobo Kapture<sup>™</sup> hacer un seguimiento de qué página se está utilizando.

#### Notas:

Los blocs de notas no digitales estándar no funcionarán con este sistema; utilice sólo los blocs de notas digitales Nobo Kapture™.

No intente utilizar dos blocs de notas digitales de la misma letra (por ejemplo, B y B) al mismo tiempo; no se podrá llevar a cabo una captura precisa.

### Ajuste del (de los) bloc (s) de notas digital (es)

Ponga los blocs de notas requeridos en su caballete Nobo. Vea en www.noboeurope.com la información sobre su gama de caballetes. A continuación se relacionan algunos de nuestros modelos líderes disponibles en toda Europa.

Caballete móvil Piranha - 1901920

Caballete estático Piranha - 1901919

Caballete móvil Barracuda - 1902386

Caballete Shark - 1901918

### Ajuste / visión general del software

### Visión general del software

El software Nobo Kapture™ se inicia en la página principal, desde donde se accede a los modos de captura, edición y ayuda:



#### Modo de captura

Las páginas capturadas pueden mostrarse en un modo de visión general, mostrando las páginas activas de un bloc, para una mayor claridad.



#### Modo de edición

Las páginas capturadas pueden editarse, reordenarse o pueden cortarse secciones de las propias páginas y pegarse en nuevas páginas adicionales en el software. Los blocs o las páginas pueden guardarse a continuación en formatos de archivo de uso habitual como JPEG o PDF, a punto para el envío por email.



### Modo de ayuda

Acceso a los siguientes servicios de ayuda:

- ayuda incorporada.
- guía de resolución de problemas de software.
- Sitio web de Nobo (incluyendo actualizaciones de software y foro de preguntas frecuentes).

### Páginas personalizadas de software

En el modo de edición del software, existe la capacidad de añadir páginas adicionales.

Una vez que haya capturado el contenido en todas las páginas físicas requeridas, pueden añadirse páginas personalizadas a medida, como los puntos destacados de cada página o notas específicas de la sesión.

El número máximo de páginas físicas es de 180, pero pueden añadirse muchas más electrónicamente. Por consiguiente, los archivos guardados pueden contener más páginas que las físicas.

### Volver a la sesión anterior

El enlace entre el software y la información registrada es el papel de bloc de notas digital Nobo Kapture™. Conservando una página física de una sesión es posible volver a abrir la sesión en modo de captura y añadirla a la página.

#### Notas:

- No es posible borrar marcas en las páginas físicas realizadas en la sesión previa.
- Para editar el contenido de una página, ábrala en el modo de editor y corte y pegue o reordénela.
- Las páginas que se han editado en el modo de edición no pueden volver a abrirse en el modo de captura.

### Guardar archivos

Por defecto, los archivos guardados estarán en "Mis documentos" en Windows® XP SP2 / Vista™ y "Documentos" en MAC OS X 10.5. El nombre de archivo será "Nobo Kapture" seguido de un número creciente.

Para guardar un archivo y asignarle una ubicación y un nombre de archivo personalizados, vaya a la pestaña de archivo y seleccione "Guardar como". Navegue hasta la ubicación requerida y teclee el nombre de archivo requerido.



### Ajuste / ajuste inicial del sistema











#### Comunicación entre el ordenador y el rotulador

	- 1
-	

Inserte el receptor USB plug and play en un puerto USB libre del ordenador.

La luz de estado del receptor USB parpadeará en color rojo, azul y a continuación verde. El instalador del software Nobo Kapture™ se pondrá en funcionamiento automáticamente. Si no se ejecuta automáticamente, ponga en funcionamiento la aplicación manualmente navegando hasta la misma mediante Windows Explorer o Mac OS Finder.

La luz de LED permanecerá roja hasta que se inicie el software, tras lo cual pasará a ser azul.

Siga las instrucciones de la pantalla para instalar el software Nobo Kapture™. Confirme que haya una pila instalada en el rotulador.



Ejecute el software instalado Nobo Kapture™ ( nobo ) y seleccione el modo de

Toque con el rotulador (con o sin la cubierta) el centro de la tarjeta de ajuste y manténgalo ahí hasta que el LED cambie a verde sólido.

Pulse y suelte el botón en el receptor USB.

Levante el rotulador; la luz parpadeará de color verde; volverá a verde sólido cuando se empareje con el sistema.

El rotulador aparecerá en la zona de estado del rotulador del modo de utilización del rotulador.

Ahora el rotulador está emparejado con el sistema.

### Aiuste el color del rotulador

Toque con el rotulador la zona de color en la tarjeta de ajuste que se corresponde con el color del cartucho de tinta instalado. El color mostrado en la zona de color / modo de utilización del rotulador cambiará al color seleccionado. El rotulador ahora está listo para su uso.

#### Nota:

4

Una vez que el rotulador esté emparejado, permanecerá emparejado a ese receptor USB. Los rotuladores pueden borrarse mediante el software. Los rotuladores adicionales deben emparejarse de la misma forma que el primero. El emparejamiento no se ve afectado por la pérdida de alimentación o el cambio de la pila de los rotuladores.

El receptor USB debe permanecer en el puerto USB durante la captura.

### Funcionamiento / captura





#### Captura desde el bloc de notas

Retire de la cubierta del rotulador

De un golpecito con el rotulador en el bloc para "activar" el rotulador.

Empiece a escribir o dibujar en el bloc de notas digital; la información se mostrará en el ordenador en tiempo real.

Vea "Referencia / software / modo de edición" en la página 21 para conocer las opciones disponibles incluyendo zoom, vistas múltiples de la página y modo de edición.

Cuando haya finalizado la sesión de captura, haga clic en guardar para guardar las páginas en el sistema.



#### Consejos para una captura precisa:

- Es necesario que el software Nobo Kapture™ esté en la pantalla de captura para capturar lo que se está escribiendo.
- Asegúrese de que la cámara no quede oculta durante la escritura.
- No utilice un cartucho con una punta dañada.
- Sujete el rotulador de la forma correcta hacia arriba; el LED debería mirar hacia arriba.
- Escriba con normalidad, ejerciendo una presión uniforme.
- Manténgase dentro de la gama del sistema, que es de un máximo de 10 metros desde el receptor USB.
- Asegúrese de que quede suficiente duración de la pila para la sesión actual.
  Puede encontrarse un indicador de estado de la pila en la sección de utilización del rotulador del software.
- Realice una comprobación periódica con el software para asegurarse de que se encuentra dentro la gama y de que la captura funciona bien.

### Referencia / software / página de lanzamiento





#### Nota:

Todas las pantallas mostradas son para la instalación de PC; las pantallas de Mac pueden variar.

### Referencia / software / página de error





### Referencia / software / utilización del rotulador





### Referencia / software / página de ayuda



### Referencia / software / información de página





### Referencia / software / guardar





### Referencia / software / gestor de archivos



noba

### Referencia / software / modo de captura





### Referencia / software / modo de edición





### Referencia / guía de referencia rápida de los iconos



lcono	Descripción
	Modo de captura
- T	Si el icono de captura está en rojo, indica que es necesario que el software esté en la pantalla de modo de captura para capturar información.
) ( Marine	Modo de edición
<i>4</i> ?	Ayuda
×	Retirar el rotulador del sistema
	Degradar el rotulador
Υ,	Advertencia de papel
	Estado de la pila
la	Modo de utilización del rotulador Si el icono de modo de utilización del rotulador está en rojo, indica que hay un mensaje de error o de advertencia.
nobo	Enlace con el sitio web de Nobo

Icono	Descripción
	Guardar archivo Si el icono de guardar está en rojo, indica que la versión en la pantalla es más nueva que la versión guardada.
	Abrir archivo
	Vista de la página - página única
	Vista de la página - página doble
	Vista de la página - página cuádruple
Ð	Acercar
Q	Alejar
	Seleccionar
	Girar
	Redimensionar
	Cortar

### Referencia / guía de referencia rápida de los iconos

lcono	Descripción
	Copiar
	Pegar
5	Deshacer
Z	Rehacer
	Borrar
3	Paleta de colores
+	Añadir página
Ε	Borrar página
The second seco	Intensidad de señal del rotulador





- No utilice un cartucho con una punta dañada.
- Compruebe que el rotulador esté activo antes de la captura. Con la cubierta puesta, de un golpecito con la punta del rotulador en una superficie sólida. Cuando el LED esté encendido, el rotulador estará activo (conectado).
- Sujete el rotulador digital de la forma correcta hacia arriba; el LED debería mirar hacia arriba.
- Escriba con normalidad, ejerciendo una presión uniforme.
- Manténgase dentro de la gama del sistema, que es de un máximo de 10 metros desde el receptor USB.
- Asegúrese de que quede suficiente duración de la pila para la sesión actual. Puede encontrarse un indicador de estado de la pila en la sección de utilización del rotulador del software.
- Asegúrese de no tener dos blocs con la misma letra de bloc en una sesión.
- Realice una comprobación con su ordenador para asegurarse de que su sesión se esté capturando correctamente.
- Puede encontrarse ayuda adicional en http://www.noboeurope.com/Nobokapture
- Periódicamente se dispondrá de nuevas versiones de software para su descarga; aparecerá la frase siguiente en una ventana desplegable para indicar la instalación. "En la actualidad se dispone de una versión más nueva del software; por favor, haga clic en el enlace siguiente www.noboeurope.com/Nobokapture".
   SE mostrará la versión actual del software y la última versión disponible para la descarga.

### Referencia / varios



### Cuadro de estado del LED del rotulador

Actividad de LED	Duración	Estado
	1 minuto	El rotulador está en modo inactivo
	1 minuto	El rotulador está en modo inactivo y no está actualmente emparejado con el sistema.
	8 segundos	El emparejamiento del rotulador con el sistema ha fallado.
	1,8 segundos, repetición cada 15 segundos	Pila descargada; cámbiela por una pila nueva.
	8 segundos y a continuación parada del rotulador	Pila en estado crítico; cámbiela por una pila nueva.

El LED parpadeará pasando por todos los colores, rojo, azul, verde, cuando el receptor USB se inserte en el puerto USB.

El LED permanecerá en color rojo sólido hasta que la aplicación Nobo Kapture™ se haya lanzado; cuando se haya completado el lanzamiento, pasará a azul.

### Garantía limitada de un año

ACCO Brands Europe Ltd ("ACCO") garantiza este producto contra defectos en los materiales y la mano de obra, en condiciones de uso normales, por un período de 1 año desde la fecha de compra original. ACCO, podrá optar por reparar o cambiar la unidad defectuosa cubierta por esta garantía. Por favor, conserve el recibo de compra con la fecha como prueba de la fecha de compra. Lo necesitará para cualquier servicio cubierto por la garantía. Para mantener en vigor esta garantía limitada, el producto debe haberse manejado y utilizado de la forma indicada en las instrucciones que acompañan a esta garantía. Esta garantía limitada no cubre ningún daño causado por un accidente, mal uso, trato inadecuado o una negligencia. Esta garantía limitada sólo es válida si el producto se utiliza con el equipo especificado en la caja del producto. Por favor, compruebe en la caja del producto los datos o la información de contacto del departamento de asistencia técnica de ACCO.

### Descargo de responsabilidad de garantía

Excepto para la garantía limitada que aquí se ofrece, hasta el punto permitido por la ley, ACCO declina su responsabilidad sobre cualquier garantía, explícita o implícita, incluyendo cualquier garantía de comercialización y / o idoneidad para una finalidad concreta. Si a pesar de todo hay alguna garantía implicada legalmente, dichas garantías están limitadas a seis años.

### Limitación de responsabilidad

El cambio o reparación de este producto, según lo que aquí se dispone, está a cargo de usted exclusivamente. ACCO no será responsable de ningún daño especial, indirecto o derivado, incluyendo, pero sin limitarse a, pérdidas de beneficios, pérdida de uso del software, pérdida o recuperación de datos, equipos de alquiler o sustitución, tiempo de inactividad, daños en la propiedad y reclamaciones de terceros, surgidas de cualquier teoría de recuperación, incluyendo garantía, contratos, leyes o disposiciones extracontractuales. Sea cual sea el plazo de cualquier garantía limitada o cualquier garantía implicada por la ley, o en el caso de que cualquier garantía limitada no cumpla su finalidad fundamental, la responsabilidad total de ACCO no superará en ningún caso el precio de compra de este producto. Algunos países no permiten la exclusión o limitación de los daños indirectos o derivados, por lo cual la limitación o exclusión anterior tal vez no se le aplique a usted. Esta garantía le da derechos legales específicos y también puede tener otros derechos que varíen de un país a otro. **Especificaciones técnicas de RF** 

Frecuencias de funcionamiento: 2,402 GHz ~ 2,474 GHz



### Declaración de exposición a la radiación FCC

Este equipo cumple los límites de exposición a la radiación FCC establecidos para un entorno descontrolado. Los usuarios finales deben seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para satisfacer el cumplimiento de la exposición a RF. Este transmisor no debe colocarse ni funcionar con ningún otro transmisor o antena.

## Declaración de interferencias de radiofrecuencia de la comisión federal de comunicaciones

Nota: Este dispositivo se ha probado y se ha visto que cumple con los límites para un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias nocivas para las radiocomunicaciones.

Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo ocasiona interferencias nocivas par la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir las interferencias mediante uno o más de los métodos siguientes:

- Reoriente y cambie la ubicación de la antena de recepción.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al proveedor o a un técnico de radio / TV experimentado para pedir ayuda.

Modificaciones: Las modificaciones no autorizadas expresamente por ACCO pueden invalidar la autoridad del usuario para hacer funcionar el dispositivo bajo las normativas de FCC y no deben efectuarse.

Cables blindados: Para cumplir los requisitos de FCC, todas las conexiones al equipo que utilicen un dispositivo ACCO deberían realizarse utilizando sólo cables blindados.

### Declaración de cumplimiento de declaración de conformidad de FCC

Este producto cumple con la parte 15, subparte C de las normas de FCC. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede ocasionar interferencias nocivas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado. Tal como se define en la sección 2.909 de las normas de FCC, el responsable del dispositivo es ACCO Brands Europe Ltd, Oxford House, Oxford Road, Aylesbury, Buckinghamshire, HP218SZ, Inglaterra.

### Declaración de conformidad de la CE

ACCO declara que este producto cumple los requisitos fundamentales y otras disposiciones relevantes de las directivas de la CE aplicables.

### La información siguiente es sólo para los estados miembros de la UE.



El uso del símbolo indica que este producto no puede tratarse como un residuo doméstico. Asegurándose de que este producto se deseche correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que, en caso contrario, podrían ser ocasionados por una manipulación de residuos inapropiada de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor póngase en contacto con el ayuntamiento de su ciudad, su centro de reciclaje de residuos domésticos o la tienda donde compró el producto.

Nobo y ACCO son marcas comerciales registradas de ACCO Brands. Mac y los logotipos de Mac son marcas comerciales de Apple Inc, registradas en los Estados Unidos y otros países. Windows Vista y el logotipo de Windows son marcas comerciales del grupo Microsoft. Todas las otras marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

# **8**° **C** € ① **F©**

© 2009 ACCO Brands Europe Ltd, una división de ACCO Brands Corporation. Cualquier copia, duplicado u otra reproducción no autorizada del contenido del presente documento está prohibida sin consentimiento por escrito de ACCO Brands Europe. Todos los derechos reservados.

### **Referencia / varios**



### RADIACIÓN DE LED NO MIRE DIRECTAMENTE CON INSTRUMENTOS ÓPTICOS PRODUCTO LED DE CLASE 1

### Seguridad del producto

- LEA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ATENTAMENTE. NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PODRÍA OCASIONAR UN INCENDIO, UNA DESCARGA ELÉCTRICA, LESIONES PERSONALES O DAÑOS EN LA PROPIEDAD.
- Utilice sólo el rotulador digital y sus accesorios de acuerdo con la guía del usuario. Cualquier otro uso puede dar como resultado lesiones personales o daños en la propiedad.
- No deje caer, tire, curve o deforme, aplaste, desmonte o abra, perfore, destroce, ponga en el microondas, incinere, pinte ni inserte objetos extraños en el rotulador digital o sus accesorios. No seguir estas instrucciones podría dar como resultado lesiones personales o daños en la propiedad.
- El rotulador digital y sus accesorios contienen pequeñas piezas separables que pueden presentar un riesgo de asfixia. La asfixia podría dar como resultado lesiones o la muerte.
- En caso de fuga de una pila, no deje que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Esto puede dar como resultado lesiones personales. Si se ha producido el contacto, lave la zona afectada con grandes cantidades de agua y busque inmediatamente atención médica.
- No ingiera la pila. El contenido de la pila puede ser tóxico si se ingiere.
- No incinere las pilas usadas, no tire las pilas al fuego, no recargue las pilas no recargables y no cortocircuite los terminales de alimentación. No seguir estas instrucciones puede dar como resultado un incendio, una explosión, una adescarga eléctrica, una fuga de la pila u otras lesiones o daños.

#### ACCO Brands Europe

Oxford House Oxford Road Aylesbury Buckinghamshire HP21 8SZ Para obtener soporte técnico visite: http://www.noboeurope.com/nobokapture/support

#### Número internacional: +31 (0) 53 484 9292

País	Número de acceso
Austria	01 502 842 131
Bélgica	02 256 6696
Dinamarca	35 25 80 47
Finlandia	09 2311 3411
Francia	01 7020 0007
Alemania	0696 654 9084
Hungría	01 777 9105
Irlanda	01 524 5447
Italia	02 4527 9097
Holanda	020 504 0650
Noruega	22 97 17 26
Rusia	810 8000 22208 1044
España	917 456 220
Suecia	08 5792 9066
Reino Unido	0207 744 1051

### **Referencia / varios**



- Riesgo de daños en los ojos luz de infrarrojos invisible emitida desde la punta del rotulador digital. No mire directamente hacia la punta. No mire directamente a la punta con un dispositivo óptico.
- Retire la pila en zonas con un ambiente potencialmente explosivo. El rotulador digital es un dispositivo electrónico. Las chispas pueden ocasionar un incendio o explosión, dando como resultado lesiones personales, la muerte o daños en la propiedad.
- Retire la pila cuando esté en una zona de explosiones, para evitar interferir con las operaciones de explosiones.
- Retire la pila cuando esté en una zona donde haya avisos que requieran la desconexión de los radiotransmisores.
- Las normativas de aviación pueden prohibir el uso de dispositivos inalámbricos estando en el aire. Retire la pila cuando esté en un avión.
- El rotulador digital puede interferir con algunos audífonos u otros dispositivos médicos personales. Si lo hace, consulte al proveedor alternativas o soluciones.

### Cuidado del producto

- LEA ESTAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE. NO SEGUIR ESTAS INSTRUCCIONES PODRÍA DAR COMO RESULTADO DAÑOS EN EL ROTULADOR DIGITAL Y SUS ACCESORIOS, INVALIDANDO LA GARANTÍA.
- Utilice sólo el rotulador digital y sus accesorios de acuerdo con la guía del usuario.
- El dispositivo está diseñado sólo para el uso un un lugar interior, seco.
- Compruebe habitualmente el rotulador digital y los accesorios para ver si han sufrido daños. No siga utilizando el producto si hay daños o piezas rotas. Consulte en su punto de venta si es necesario reparar el dispositivo.
- No exponga el rotulador digital ni sus accesorios a temperaturas extremas o la luz solar directa, ni durante el uso ni durante el almacenamiento.
- Mantenga el dispositivo en un lugar limpio y sin polvo.

- Mantenga los alimentos y las bebidas lejos del dispositivo.
- Límpielo con un paño seco. No utilice agua, jabón, detergente u otros productos químicos.
- No deje caer el dispositivo ni permita ningún otro tipo de impacto fuerte, que pueda dañarlo gravemente o impedir que funcione correctamente.
- No exponga el dispositivo al agua ni a ningún otro fluido. No lo deje en condiciones húmedas.
- No utilice el rotulador cerca de ondas de radio o campos magnéticos intensos. Puede hacer que el rotulador funcione mal o destruirlo.
- No deseche este producto junto con los residuos domésticos. Al igual que con cualquier producto electrónico, consulte a su empresa local de reciclaje o residuos para determinar el método de vertido correcto y la ubicación en su zona.
- No abra ni desmonte el dispositivo excepto para cambiar la pila o el cartucho de tinta. No hay otros componentes utilizables en el interior. La garantía quedará invalidada. Los cambios o modificaciones en esta unidad podrían anular la autoridad del usuario para hacer funcionar este equipo.
- Siga el diagrama de polaridad (+/-) en el compartimento para la pila.
- Cambie las pilas inmediatamente cuando se lo notifique la advertencia de pila descargada.
- Cámbiela sólo por pilas del mismo tipo que las recomendadas o por equivalentes.
- Retire la pila antes de un almacenamiento de larga duración del rotulador digital. No tire la pila utilizada a la basura.
- Al igual que con cualquier pila, consulte a su empresa local de reciclaje o residuos para determinar el método de vertido correcto y la ubicación en su zona.
- No utilice pilas recargables. El rotulador digital y / o las pilas pueden destruirse.